

C H A P T E R

10

พิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีน ในจังหวัดชลบุรี

The Rituals for the Dead
of Chinese-Thai in Chonburi

นภัสวรรณ สุภาษิตย์*

บุญรอด บุญเกิด**
บุญเลิศ ยองเพ็ชร***

* นิสิตปริญญาเอก หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาศึกษา คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

** อาจารย์ประจำคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

*** อาจารย์ประจำคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

บทคัดย่อ

การศึกษาเรื่องพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาคดีความเชื่อของคนจีนแต่จีวก่อนอพยพเข้ามาอาศัยอยู่ในจังหวัดชลบุรี เพื่อศึกษารูปแบบพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี และเพื่อศึกษาปัจจัยของการเปลี่ยนแปลงและการผสมผสานทางวัฒนธรรมในการจัดพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี โดยเก็บรวบรวมข้อมูลจากเอกสาร และการสัมภาษณ์เชิงลึก และนำเสนอผลการศึกษาโดยวิธีการวิเคราะห์เชิงพรรณนา

ผลการศึกษาปรากฏว่า ในระยะแรกของพิธีกรรมศพนั้นชาวจีนนำความเชื่อของลัทธิขึ้นซึ้งจือและลัทธิเต้ามาผสมผสานกัน กล่าวคือ ลัทธิขึ้นซึ้งสอนให้บุตรหลานมีความมั่งคั่งตั้งแต่เด็กและคุณความดีของบรรพบุรุษไว้ที่หน้าห้องชั้ย และมีการเขียนป้ายซึ้งไว้กราบไหว้บูชาที่บ้านอีกด้วย เมื่อครบรอบวัน死งเม้งต้องมีการเซ่นไหว้บรรพบุรุษที่ชั้ยซึ้งทำให้ต้องมีการแสดงความกตัญญูอย่างไม่ขาดระยะ ส่วนลัทธิเต้าสอนในเรื่องธรรมชาติ การหายใจชั้ยจึงต้องหาทำเลทางธรรมชาติที่เหมาะสมและสามารถเก็บกู้ลให้บุตรหลานมีโภคภัณฑ์ในอนาคต เมื่อชาวจีนได้รับคดิพุทธศาสนาฝ่ายหมายเข้าไว้จึงมีการจัดศาสนพิธีขึ้น เพื่อชำระล้างบาปและมลทินของดวงวิญญาณให้บริสุทธิ์ และสร้างกุศลกรรมให้แก่ดวงวิญญาณได้ประสับสุคติในโลก

สำหรับชาวจีนที่อพยพมาตั้งถิ่นฐานในจังหวัดชลบุรี ได้นำเอาพิธีกรรมและความเชื่อต่างๆ ของตนมาผสมผสานกับวัฒนธรรมไทย เมื่อมีวัฒนธรรมจีนเข้ามา มีได้หมายความว่าวัฒนธรรมไทยจะเกิดการสูญเสียไป เพราะวัฒนธรรมไทยก็มีความเข้มแข็งอยู่พอสมควรในฐานะที่เป็นเจ้าของพื้นที่ ผ่านการพัฒนาและการสังสมทางวัฒนธรรมมาเป็นเวลานาน ส่งผลให้วัฒนธรรมจีนในฐานะของผู้ที่เพิ่งเข้ามาใหม่ จำเป็นที่จะต้องมีการปรับตัวให้เข้ากับบริบทของสังคมไทย ให้ได้และสาเหตุหรือปัจจัยที่ทำให้พิธีกรรมศพของคนจีนอพยพที่เข้ามาอาศัยอยู่

ในจังหวัดชลบุรีเกิดการเปลี่ยนแปลงและการผสมผสานกับวัฒนธรรมไทย คือ การแต่งงานและลักษณะของครอบครัว ศาสนาและความเชื่อ การศึกษาอย่างไรก็ดี ชาวไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรีแม้จะมีการปฏิบัติตามพิธีกรรมคล้ายคลึงกับที่เคยปฏิบัติกันมาตั้งแต่อดีต แต่ความไม่เข้าใจในประเพณีย่องแท้ อีกทั้งผลกระทบจากความเจริญทางด้านเทคโนโลยี ความเป็นสมัยใหม่รวมทั้งความไม่เข้าใจในความเป็นจีนเหมือนชาวจีนรุ่นเก่า เพราะมีความเป็นไทยเข้ามาผสมผสานมาก ย่อมทำให้รูปแบบการจัดงานรวมทั้งพิธีกรรมในการปฏิบัติเปลี่ยนไปบ้าง แต่สิ่งที่เหลืออยู่คู่กับความเชื่อของคนไทยเชื้อสายจีนก็คือ ดวงวิญญาณของผู้ที่ล่วงลับไปแล้ว ที่ผู้เป็นบุตรหลานห่วงว่าดวงวิญญาณของบรรพบุรุษจะไม่ได้รับความลำบาก และได้ไปอยู่ในภพภูมิที่ดี

คำสำคัญ: พิธีกรรม/ คนไทยเชื้อสายจีน/ ชลบุรี/ งานศพ

Abstract

This research entitled “The Rituals for the Dead of Chinese-Thai in Chonburi” aims firstly to study the belief of Chaozhou people before immigrating into Chonburi; secondly, to study the organization of the rituals for the dead of Chinese-Thai in Chonburi; and thirdly, to investigate the factors of cultural change and integration for holding the rituals for the dead of this group of people. The findings are presented in form of descriptive analysis.

The findings show that so far the rituals have been greatly evolved. At the very beginning, the Chinese integrated Confucian's and Taoist's beliefs into the practice. In Confucianism, gratitude towards ancestor is one of the most important principles and the bodies of the dead ancestors are not allowed to be cremated but buried. This is because names, family names, and contributions of

the dead can be inscribed on the gravestones in front of the tombs. Also, a plate inscribed with the name of the dead ancestor is made and brought to the family's house for the descendants to worship. During Chingming Festival of every year, the descendants have to worship in front of the tombs of their dead ancestors. In Taoism, nature is the essence. The location of the tomb must be delicately selected and harmonized with the nature and it must promote the descendants' prosperity in the future, according to the Taoist belief. Later, the Mahayana Buddhism influenced the belief of this group of Chinese people. Religious rituals have been integrated with the belief that the rituals will purify the dead ancestor's soul so that the soul will proceed to land of tranquility in the afterworld.

For the Chinese people settling in Chonburi have integrated their belief and rituals into Thai culture which results in Thai-Chinese culture. Both Thai and Chinese cultures have been preserved and exist. The reasons which facilitate this integration are marriage, characteristic of family, religion and belief, and education. Although the Chinese-Thai people living in Chonburi have tried to keep their traditional practice, the rituals are deviated from what they were in the past. This is because of the lack of insight knowledge of custom, the uncleanness of being true Chinese, and the influences of modernization and technology. However, what is existing with these Chinese-Thai is the belief that their ancestors' souls are being with them and the descendants do hope that their ancestors' souls are living in peace.

Keywords: Rituals/ Chinese-Thai/ Chonburi/ The dead

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

สังคมที่ว้าไปโดยเฉพาะอย่างยิ่งสังคมระดับประเทศ ประกอบด้วยกลุ่มคนที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติ ศาสนา และวัฒนธรรม ยิ่งสังคมใหญ่มาก เพียงใดความหลากหลายดังกล่าวก็จะมากขึ้นเพียงนั้น และการคงอยู่ทางด้านวัฒนธรรมดังเดิมของชนชาติต่างๆ ก็ได้มีส่วนสำคัญในการสร้างความหลากหลาย และความร่วงโรยทางวัฒนธรรม เป็นจุดดึงดูดความสนใจของคนทั่วไปในเวลาต่อมา

ประเทศไทยก็เช่นกัน มีส่วนประกอบของประเทศเป็นประชากรมากมาย หลากหลายเชื้อชาติ เช่น ชาวไทย ชาวจีน ชาวอินเดีย และอื่นๆ เนื่องจากมีการอพยพย้ายถิ่นอย่างต่อเนื่อง ทั้งที่เป็นการย้ายถิ่นจากต่างประเทศและภายในประเทศ การอพยพย้ายถิ่นดังกล่าว ทำให้กลุ่มคนที่ย้ายเข้ามาในประเทศไทยจึงมีมากมาย หลากหลายเผ่าพันธุ์ คนเหล่านี้ได้แพร่กระจายอยู่ในทุกภาคของประเทศไทย

กลุ่มคนที่อพยพเข้ามาอาศัยอยู่ใหม่ เมื่อได้เข้ามาอยู่ร่วมกันกับกลุ่มชนดังเดิมบางส่วนได้ปรับตัวให้กลมกลืนเข้ากับกลุ่มชนดังเดิมที่อาศัยอยู่ก่อน แต่บางส่วน เมื่ออพยพเข้ามาในถิ่นใหม่ก็ยังคงดำรงรักษาเอกลักษณ์เดิมส่วนใหญ่ของตนเอาไว้ ดังเช่นคนไทยเชื้อสายจีนที่อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานอยู่ในประเทศไทยเป็นเวลา ช้านานดังแต่สมัยสุโขทัย เพราะประเทศไทยเป็นดินแดนที่อุดมสมบูรณ์ ประกอบกับคนไทยมีนิสัยอบอ้อมารีไม่รังเกียจคนต่างชาติต่างภาษา ไม่จำกัดสิทธิผู้อื่น ที่จะนับถือศาสนา จึงทำให้ชาวจีนอพยพเข้าสู่ประเทศไทยเป็นจำนวนมาก (พลกุล อังกินันท์, 2514, หน้า 1) ชาวจีนที่อพยพเข้ามาได้นำเอาระบบความเชื่อ พิธีกรรม ตลอดจนวัฒนธรรม และประเพณีต่างๆ มาเป็นแบบแผนการดำเนินชีวิต ในสังคมไทย ไม่ว่าจะเป็นการประกอบพิธีกรรมในวันสารทจีน พิธีศพ วันตรุษจีน วันเชิงเมือง การครบรอบวันตายของบรรพบุรุษ และพิธีกรรมอื่นๆ ที่ชาวจีนได้เคยยึดถือปฏิบัติมาก่อนในประเทศของตน ซึ่งเป็นสิ่งที่ชาวจีนได้เรียนรู้และได้รับการสืบทอดมาจากบรรพบุรุษของตน

เอกสารลักษณ์ที่เด่นชัดของชาวจีนไม่ว่าจะอพยพไปตั้งถิ่นฐานอยู่ที่ใดในโลก ก็จะยังคงรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีความเชื่อของตนเอาไว้ เนื่องจากชาวจีน เชื่อว่าหากได้ปฏิบัติตามขันบุญธรรมเนียมประเพณีแล้วจะสามารถช่วยเหลือให้การดำเนินชีวิตในต่างแดนเกิดความมั่นคง ทั้งร่างกายและจิตใจ และมีบทบาทสำคัญ ต่อสังคมในการส่งเสริมความสามัคคีในกลุ่มคนชาติเดียวกัน .

ชาลburีเป็นย่านชุมชนจีนที่ใหญ่ที่สุดในภาคตะวันออกคนจีนส่วนใหญ่เป็น เชื้อสายแต่เดิมซึ่งเชี่ยวชาญการค้าและมีบทบาทสำคัญในเรื่องเศรษฐกิจประมง อุตสาหกรรม เกษตรกรรม โดยเข้ามาตั้งถิ่นฐานในช่วงต้นรัตนโกสินทร์ (รัชกาล ที่ 2-3) ตั้งถิ่นฐานอยู่แถบชายท่าแหลมบางปลาสร้อยทำการค้าและประมงอย่าง กว้างขวางจนสามารถส่งออกไปยังต่างประเทศอีกทั้งเป็นผู้นำอ้อยเข้ามาปลูก และเริ่มอุตสาหกรรมน้ำตาลทรายแถบอำเภอหนองบัวลำภู และ อำเภอพนัสนิคม ส่วนคนจีนที่อพยพเข้ามาในสมัยรัชกาลที่ 5 มักทำอาชีพปลูกผัก และเลี้ยงเป็ดอยู่ในบริเวณเดียวกัน คนจีนที่อพยพมาตั้งรกรากในจังหวัดชาลburี และได้แสวงงานกับคนท้องถิ่นได้มีความใกล้ชิดสนิทสนมประดุจญาติพี่น้อง ยิ่งไปกว่านั้นคนจีนยังนำศิลปวัฒนธรรมของจีนมาเผยแพร่ (จุลชีพ ชินวรรโณ, 2528, หน้า 61) และยังปฏิบัติตามพิธีกรรมตามประเพณีต่างๆ ของตนที่เคย ปฏิบัติ เมื่อครั้งยังอยู่ในประเทศไทยจีนซึ่งคนจีนมีความเชื่อว่า ถ้าตนได้ปฏิบัติตาม ขันบุญธรรมเนียมประเพณีแต่เดิมมา จะสามารถช่วยเหลือให้การดำเนินชีวิตใน ต่างแดนมีความมั่นคงทั้งทางร่างกายและจิตใจ ขันบุญธรรมเนียมประเพณีจึงแสดง บทบาทสำคัญต่อวิถีชีวิตทางสังคมในการส่งเสริมความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน และ ทำให้เกิดความสามัคคีในหมู่ชาวจีน เพราะฉะนั้นชาวจีนไม่ว่าจะอพยพไป ตั้งถิ่นฐานอยู่แห่งไหนในโลก ก็จะยังคงรักษาขนบธรรมเนียมประเพณี ความเชื่อ ของตนเอาไว้อย่างเหนียวแน่นและมั่นคง (พรีนา บรรพตพิลัด, 2533, หน้า 3) โดย จะพยายามรักษาและเป็นประเพณีของตนให้มากบ้างน้อยบ้างตามสภาพ ถึงแม้ว่า พวกรเขاجะเป็นชาวจีนในชุมชนจีนโพ้นทะเล ในฐานะของชาวต่างชาติ หรือใน สังคมตะวันตก (พลศักดิ์ จิรไกรศิริ, 2531, หน้า 41)

พิธีกรรมในวงจรชีวิตของชาวจีนโดยเฉพาะประเพณีเกี่ยวกับการตาย ยังเป็นพิธีพของบุพการีด้วยแล้ว ผู้เป็นบุตรหลานจะต้องจัดอย่างดีที่สุด เพื่อเป็นการแสดงความกตัญญูตัวทิتا มีความละเอียดซับซ้อนละเอียด ภูมิปัญญาเก่าแก่ เเต่มีไปด้วยสัญลักษณ์เพื่อให้เกียรติแก่ผู้ตายและส่งผู้ตายไปยังภพภูมิที่ดี และบุตรหลานที่ยังมีชีวิตอยู่มีความเจริญรุ่งเรือง รักใคร่สามัคคีกัน เมื่อชาวจีนอพยพไปอยู่ที่ได้กันนำเอาขนบธรรมเนียมประเพณีของชนชาตินไปปฏิบัติ และพิธีกรรมงานศพเป็นรูปแบบสัญลักษณ์ที่แสดงออกมายากความเชื่อทางศาสนา ซึ่งโดยทั่วไปแล้วจะมีการถ่ายทอดจากบรรพบุรุษไปสู่ลูกหลานและสืบเนื่องกันไปเรื่อยๆ ซึ่งสิ่งที่น่าสนใจเกี่ยวกับพิธีกรรมของชาวจีนในจังหวัดชลบุรี ที่แสดงออกมานั้นไม่ได้มีลักษณะที่เป็นของแท้ดั้งเดิม หากแต่การประกอบพิธีกรรมต่างๆ ได้ลดขั้นตอนของการปฏิบัติตามพิธีกรรมลงมา แสดงว่าความเชื่อทางศาสนาที่เป็นรากฐานของพิธีกรรม และองค์ประกอบของพิธีกรรมได้มีการกลืนกลายบางส่วน โดยได้รับอิทธิพลโดยตรงจากวัฒนธรรมไทย ซึ่งเป็นวัฒนธรรมใหญ่ที่ห้อมล้อมวัฒนธรรมจีนอยู่ในเวลานี้ (สมบูรณ์ สุขสำราญ, 2530)

ดังนั้น สิ่งสำคัญของการเปลี่ยนแปลงของพิธีกรรมของชาวจีนในประเทศไทยที่ส่งผลกระทบไปอย่างช้าๆ นั่นก็คือ สาระในเรื่องของความหมาย และรูปแบบของพิธีกรรมซึ่งมีผลให้ความมุ่งหมายที่บรรพบุรุษต้องการให้ลูกหลานปฏิบัติได้เปลี่ยนไป อันเป็นการเปลี่ยนระบบคิด พิธีกรรมเกี่ยวกับความตาย อาจนับเนื่องเป็นพิธีกรรมที่สำคัญที่สุด ในกระบวนการพิธีกรรมวงจรชีวิตทุกพิธีกรรม เพราะมีความสัมพันธ์กับโลกลีบหรือกับความตายที่อธิบายได้ยาก การมีพิธีกรรมเข้ามายังบ้านทำให้ญาติมิตรผู้ใกล้ชิดไม่รู้สึกอ้างว้างโดดเดี่ยว จนเกินไปนัก เป็นการน่าเสียดายที่คนส่วนใหญ่ให้ความสำคัญกับสิ่งนี้น้อยไป เนื่องจากมีการเปลี่ยนแปลงในสังคมมากมาย โดยเฉพาะความเจริญทางวัสดุและเทคโนโลยีที่ทำให้เห็นว่า พิธีกรรมเป็นเรื่องไร้สาระ จนขาดความใส่ใจในความหมายที่แท้จริงของพิธีกรรม

จากสาเหตุข้างต้น ผู้ศึกษาจึงมีความสนใจที่จะศึกษาพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรีซึ่งหลายขั้นตอนของพิธีกรรมถือว่าเป็นรากฐานชีวิตและความเชื่อที่มีเชื่อมโยงทางด้านความคิดัญญาและการบูชาบรรพบุรุษอย่างชัดเจน ถึงแม้ว่าแบบแผนการดำเนินชีวิตจะเข้าสู่การลืนกลایทางวัฒนธรรมเป็นไทยแล้ว รวมทั้งในสภาพของการเปลี่ยนแปลงทางสังคมโดยกระบวนการที่ทำให้สังคมอยู่ในภาวะทันสมัย แต่ยังคงมีพิธีกรรมที่จะต้องปฏิบัติคงเหลืออยู่ซึ่งพิธีกรรมงานศพยังสืบทอดมาจากเชื่อที่มีต่อการลี้ภัยและการบูชาในชีวิตและรูปแบบของพิธีกรรม การเปลี่ยนแปลงและการผสมผสานเป็นตามบริบทต่างๆ ของสังคม

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาคติความเชื่อและพิธีกรรมศพของคนจีนแต่จีวก่อนอพยพเข้ามาอาศัยอยู่ในจังหวัดชลบุรี
- เพื่อศึกษารูปแบบของพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี
- เพื่อศึกษาปัจจัยของการเปลี่ยนแปลงและการผสมผสานทางวัฒนธรรมในการจัดพิธีกรรมงานศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย

- ได้ความรู้เกี่ยวกับคติความเชื่อที่แฝงอยู่ในพิธีกรรมศพของคนจีนก่อนอพยพเข้ามาอาศัยอยู่ในจังหวัดชลบุรีอันนำไปสู่การอธิบายหรือทำนายลักษณะสังคมของคนไทยเชื้อสายจีน และทำให้เข้าใจถึงรากฐานของความคิดและการกระทำการชาวไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรีได้ชัดเจนยิ่งขึ้น
- ได้ความรู้เกี่ยวกับการประกอบพิธีกรรมศพของชาวไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรีและการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้น อีกทั้งแนวโน้มในอนาคตของพิธีกรรมงานศพ

3. สามารถเข้าใจการเปลี่ยนแปลงและการผสมผสานทางวัฒนธรรมของพิธีกรรมศพของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี

วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาครั้งนี้ผู้ศึกษาได้ดำเนินการศึกษาค้นคว้าเป็นลำดับขั้นตอนดังต่อไปนี้

1. ขั้นสำรวจและศึกษาเอกสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

สำรวจและศึกษาเอกสารที่ให้ความรู้เกี่ยวกับเรื่องที่ศึกษาจากแหล่งเอกสารต่างๆ ซึ่งมีทั้งเอกสารขั้นต้นและเอกสารขั้นรอง เพื่อเป็นความรู้พื้นฐานช่วยกำหนดกรอบแนวคิดในการศึกษา และใช้เป็นข้อมูลประกอบการศึกษาค้นคว้า

2. ขั้นเก็บรวบรวมข้อมูล

เก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนามในเขตพื้นที่ศึกษาด้วยวิธีการสัมภาษณ์ สังเกต พร้อมทั้งถ่ายภาพประกอบ ในการสังเกตผู้ศึกษาจะใช้วิธีการจดบันทึก ส่วนการสัมภาษณ์ผู้ศึกษาจะใช้วิธีการบันทึกลงในแบบบันทึกเสียงหรือจดบันทึกตามความเหมาะสม และได้กำหนดกลุ่มผู้ที่จะสัมภาษณ์ไว้ ดังนี้

2.1 ครอบครัวชาวไทยเชื้อสายจีนแต่จ้ำที่มีบรรพบุรุษอพยพมาจากเมืองจีนและปัจจุบันมีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดชลบุรี

2.2 ผู้นำ หรือเจ้าพิธี หรือผู้ที่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการประกอบพิธีกรรมศพที่มีบรรพบุรุษอพยพมาจากประเทศจีน และปัจจุบันมีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดชลบุรี

3. ขั้นจัดทำกับข้อมูล ดำเนินการดังต่อไปนี้

3.1 นำข้อมูลจากการสัมภาษณ์ที่ได้บันทึกไว้ในแบบบันทึกเสียง มาอุดความโดยการสรุปสาระสำคัญตามขอบเขตด้านเนื้อหา

3.2 นำข้อมูลที่ได้จำกัดข้อ 3.1 รวมทั้งข้อมูลที่ได้จดบันทึกจากการสัมภาษณ์และ การสังเกตมาตรวจสอบความสมบูรณ์ของข้อมูล และเก็บข้อมูลเพิ่มเติมในส่วนที่ยังไม่สมบูรณ์ตามขอบเขตด้านเนื้อหา

3.3 นำข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ สังเกต และจากเอกสารมาเรียบเรียงเป็นองค์ความรู้เกี่ยวกับการประกอบพิธีกรรม และรูปแบบของพิธีกรรมงานศพของชาวไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดชลบุรี

3.4 นำข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ สังเกต และจากเอกสารมาวิเคราะห์ตามขอบเขตของการศึกษา

3.5 ตรวจสอบความสมบูรณ์ถูกต้องของข้อมูลทั้งหมด และจัดระบบเนื้อหาให้สอดคล้องกับขอบเขตด้านเนื้อหาที่กำหนดไว้

3.6 สังเคราะห์ข้อมูล

4. ขั้นเสนอผลการวิจัย

เสนอผลการศึกษาด้วยวิธีการบรรยายนarrative (Analytical description) และมีภาพประกอบ

ผลการศึกษา

พิธีกรรมศพของคนจีนเป็นพิธีที่มีวิวัฒนาการมานานมาก ในระยะแรกของพิธีกรรมศพนั้น ชาวจีนนำความเชื่อของลัทธิขึ้นจอและลัทธิเตามาผสมผานกัน กล่าวคือ ลัทธิขึ้นจอสอนให้บุตรหลานมีความกตัญญูต่อบรพบุรุษ ชาวจีนจึงต้องฝังศพเท่านั้น ไม่นิยมการเผาศพ เนื่องจากการฝังศพสามารถเจริญซื้้และคุณความดีของบรรพบุรุษไว้ที่หินแกะสลักหน้าห้องซุ้ย และมีการเขียนป้ายชื่อของบรรพบุรุษไว้กราบไหว้บูชาที่บ้านอีกด้วย เมื่อครบรอบวันเชิงเมืองบุตรหลานจะต้องมีการเข่นไห้วารพบุรุษที่ห้องซุ้ย จึงเป็นการแสดงความกตัญญูอย่างไม่ขาดระยะ ส่วนลัทธิเตาสอนในเรื่องธรรมชาติ การหาหางซุ้ยจึงต้องหาทำเลทางธรรมชาติที่เหมาะสม และสามารถเก็บกู้ให้บุตรหลานมีโขคคลາภในอนาคต เมื่อชาวจีนได้รับคติมหายานเข้าไว้จึงมีการจัดศาสนพิธีขึ้น เพื่อชำระล้างบาป และมลทินของดวงวิญญาณให้บริสุทธิ์ และสร้างกุศลกรรมให้แก่ดวงวิญญาณได้ประஸสคติในปรโลก ดังจะเห็นได้จากความหมายของกงเต็ก คำว่า “กง” หมายถึง การกระทำในสิ่งที่ถูกต้องแทนดวงวิญญาณของผู้ถึงแก่กรรม อันจะเป็นผลให้เกิด “เต็ก” ซึ่งหมายถึง กุศลกรรมที่เกิดจากการกระทำดี ซึ่งจะส่งผลให้

อำนาจของคุณพระรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ดลบันดาลให้ดวงวิญญาณบรรลุถึงความสุขอ่างแท้จริง

จะเห็นได้ว่าระบบความเชื่อของชาวจีนมีการยอมรับระบบความเชื่อหลายๆ อย่างไว้ด้วยกันโดยนำมาผสมผสานจนเกิดเป็นรูปแบบเฉพาะของตน โดยการนำเอาค่านิยมของตนเองไปตีความหมายในการใช้ระบบความเชื่อเหล่านั้น ในการยอมรับระบบความเชื่อต่างๆ ก็เพื่อให้เกิดความสำเร็จทางวัตถุ เช่น ความสำเร็จในทางการค้า ความร่ำรวย และเป็นการประกันความมั่นคงทางจิตใจ เป็นต้น อย่างไรก็ตาม แม่ข้าวจีนจะอพยพเข้ามาสู่ประเทศไทยและความยากลำบากในการดำรงชีวิต แต่สิ่งสำคัญในวิถีชีวิตของชาวจีน โดยเฉพาะอย่างยิ่งความเชื่อและพิธีกรรมต่างๆ ก็ยังคงอยู่ ด้วยเหตุนี้ ความเชื่อและพิธีกรรมดังกล่าวจึงได้ผสมผสานกับวัฒนธรรมของชาวไทยด้วย สำหรับชาวจีนที่อพยพมาตั้งถิ่นฐานในจังหวัดชลบุรีมีได้ถือว่าเป็นการลื้นสุด แต่ถือว่าเป็นการเริ่มนั่นชีวิตใหม่ต่างหาก ชาวจีนเหล่านี้ได้นำอาภิธิกรรมและความเชื่อต่างๆ ของตนมาผสมผสานกับวัฒนธรรมไทย ทำให้เกิดรูปแบบของวัฒนธรรมผสมผสานแบบไทยจีนเกิดขึ้น เมื่อวัฒนธรรมจีนเข้ามา มีได้หมายความว่าวัฒนธรรมไทยจะเกิดการสูญเสียไป เพราะวัฒนธรรมไทยก็มีความเข้มแข็งอยู่พอมีความรุ่งเรืองที่เป็นเจ้าของพื้นที่ ผ่านการพัฒนาและการสั่งสมทางวัฒนธรรมมาเป็นเวลานาน ส่งผลให้วัฒนธรรมจีนในฐานะผู้ที่เพิ่งเข้ามาใหม่ จำเป็นที่จะต้องมีการปรับตัวให้เข้ากับบริบทของสังคมไทยให้ได้

จากการศึกษาพบว่า สาเหตุหรือปัจจัยที่ทำให้พิธีกรรมศพของคนจีน อพยพที่เข้ามาอาศัยอยู่ในจังหวัดชลบุรีเกิดการเปลี่ยนแปลงและการผสมผสาน กับวัฒนธรรมไทยนั้นก็คือ

1. การแต่งงาน และลักษณะของครอบครัว

1.1 การแต่งงาน

การแต่งงานกับคนไทยของชาวจีโนพยพ นำมาสู่การสร้างครอบครัว ของกลุ่มชาวจีโนพยพ ซึ่งในช่วงชีวิตของชาวจีนรุ่นแรกๆ ยังคงรักษาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมและสังคมแบบจีนตั้งเดิมไว้อย่างเหนียวแน่น ในระยะต่อมา

การดำเนินการสังคมและวัฒนธรรมแบบจีนในจังหวัดชลบุรี ได้ดำเนินไปท่ามกลาง การผสมผสานทางวัฒนธรรมผ่านการแต่งงานกับคนไทยท้องถิ่น ปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นได้นำมาสู่การแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมระหว่างกันแม้ว่าส่วนใหญ่ผู้ชายชาวจีนมีความต้องการให้เรียนรู้ในวัฒนธรรมจีนของตนมากกว่าที่จะเรียนรู้ในวัฒนธรรมไทย แต่อย่างไรก็ได้ ลักษณะดังกล่าวไม่ได้เป็นอุปสรรคต่อการเรียนรู้วัฒนธรรมท้องถิ่นของจังหวัดชลบุรี โดยเฉพาะในยุคที่ธุรกิจการค้าต่างประเทศเริ่มมองเห็นข้อดีของ การปรับตัวให้เข้ากับสังคมไทย โดยเฉพาะในยุคที่ธุรกิจการค้าต่างชาติจีนและชาวจีนและความ เกลียดชังชาวจีนได้ทวีความรุนแรงขึ้น นำมาสู่การแบ่งแยกความเป็นไทยและความเป็นจีน คนจีนหลายคนได้ใช้ช่องทางการแต่งงานกับคนไทยในการ ผสมผสานกลมกลืนความเป็นไทยให้เกิดขึ้น แม้ว่าจะเป็นการกระทำเพื่อปรับตัว ตามสถานการณ์กีดาม ความเป็นจีนและไทยได้เกิดการผสมผสานขึ้นผ่านการ แต่งงานมีผลให้เกิดการเรียนรู้วัฒนธรรมและสังคมระหว่างกันได้ดียิ่งขึ้น การรับ และการถ่ายทอดวัฒนธรรมของกันและกันจนทำให้วัฒนธรรมของจีนแท้จริง บางส่วนได้รับการอนุรักษ์ไว้ บางส่วนสูญหายไป เพราะไม่มีการสืบทอดกันใน ครอบครัว บางส่วนถูกผสมผสานเข้าไปในวัฒนธรรมไทย อนึ่งแม้ในสมัยก่อน ชาวไทยและชาวจีนบางกลุ่มจะมีการถือเรื่องการแบ่งแยกเชื้อชาติ แต่ปัจจุบัน แทบจะไม่มีการแบ่งแยกเชื้อชาติให้เห็น คนไทยรับเอาวัฒนธรรมจีนไปปฏิบัติใน หลายๆ เรื่องและชาวจีนก็เช่นกัน ลูกหลานชาวจีนโพนทะเลในจังหวัดชลบุรีเรียก ตนเองว่า “ชาวไทยเชื้อสายจีน” ด้วยสำนึกร่วมเป็นส่วนหนึ่งของสังคมไทย แต่ก็ ยังคงรักถิ่นที่อยู่และรักษาประเพณีของตนไว้

1.2 ลักษณะของครอบครัว

แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ คือ ขนาดของครอบครัว และฐานะทางเศรษฐกิจของครอบครัว

1.2.1 ขนาดของครอบครัว

ในอดีตลักษณะของครอบครัวคนจีนหรือคนไทยเชื้อสายจีน ในจังหวัดชลบุรี เป็นครอบครัวแบบขยาย โดยทุกครอบครัวจะอยู่ร่วมกัน จะรับ

อาชญาตคือนื่นๆ ไว้เป็นสมาชิกในบ้าน ช่วยกันทำมาหากิน การเคราฟเขื้อฟังกันภายในครอบครัวจะถือฝ่ายชายที่มีอาวุโสสูงสุดเป็นหัวหน้าครอบครัว อันเป็นค่านิยมมาจากความเชื่อในเรื่องการเคารพด้วยวิญญาณบรรพบุรุษ สังคมชาจีนความเหลื่อมล้ำทางสถานภาพระหว่างฝ่ายชายกับฝ่ายหญิงมีอยู่สูง โดยจะให้ความสำคัญกับฝ่ายชายมากกว่าฝ่ายหญิง เพราะถือว่าผู้ชายเป็นผู้ที่สามารถสืบทอดวงศ์ตระกูลได้ ฉะนั้นงานสิ่งใดก็จะให้ลูกชายเป็นผู้ทำหรือเป็นหัวเรี่ยวหัวแรงส่วนลูกหญิงเมื่อแต่งงานไปแล้วก็จะกลับเป็นคนนอกตระกูลทันที อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่าคนจีนสมัยก่อนจะนิยมชอบกับการมีครอบครัวที่มีจำนวนสมาชิกมากๆ อยู่ในครอบครัวเดียวกัน แต่ในปัจจุบันนี้ลักษณะหรือขนาดของครอบครัวก็ได้มีการเปลี่ยนแปลงไป คนไทยเชื้อสายจีนรุ่นต่อๆ มาได้รับการศึกษามากขึ้น มีโอกาสได้รับรู้ข่าวสารหรืออินไซด์ของทางธุรกิจมาลามากขึ้น ทำให้ความคิดในเรื่องการสร้างครอบครัวของตนเองเป็นลักษณะครอบครัวเดียว และมีการคุ้มกำเนิดมีบุตรให้น้อยลง ซึ่งบางครอบครัวอาจจะอยู่ในลักษณะเดียวกันกับครอบครัวเดิมแต่บางครอบครัวเนื่องจากหน้าที่การทำงานเป็นตัวบังคับให้ต้องไปทำงานยังพื้นที่ห่างไกลจากครอบครัวเดิม เมื่อครอบครัวคนไทยเชื้อสายจีนรุ่นใหม่มีจำนวนสมาชิกที่น้อยลงทำให้ขนาดของครอบครัวมีความสำคัญต่อการเปลี่ยนแปลงในเรื่องต่างๆ ซึ่งรวมถึงการเปลี่ยนแปลงทางด้านวัฒนธรรม ความเชื่อ และขนบธรรมเนียมประเพณีด้วย เช่นการจัดเตรียมงานเมื่อมีการตายเกิดขึ้น ตามประเพณีจีน มีข้อปฏิบัติที่ค่อนข้างจะยุ่งยากและเป็นงานใหญ่พอสมควร จึงต้องแบ่งกลังออกเป็นหลายฝ่ายเป็นการแบ่งงานกันทำ การจัดเตรียมในแต่ละพิธีก็ต้องมีผู้รู้คุ้ยแนะนำให้กระทำพิธีอย่างถูกต้องตามโบราณประเพณี เพื่อให้เกิดความเป็นสิริมงคลและความเจริญรุ่งเรืองของลูกหลานต่อไปในภายภาคหน้า

1.2.2 ฐานะทางเศรษฐกิจของครอบครัว

คนไทยเชื้อสายจีนในปัจจุบันนี้มีหลายคนที่มีการประกอบอาชีวกรรมหลากหลาย แก่ลูกหลานไว้ว่า ถ้าวันข้างหน้ามีครรภ์คนในครอบครัวต้องเสียชีวิตลงว่าจะ

เลือกจัดพิธีกรรมแบบใด แต่หลายคนก็จะเลือกที่จะนึกถึงเรื่องนี้ เพราะคิดว่า เป็นวันที่ยังไม่ถึง เพราะความตายเป็นเรื่องน่ากลัว และเป็นเรื่องอัปมงคลที่จะต้องนานนั่งนึกถึงวันตายของตนเอง แต่ในความเป็นจริงแล้วการลองคิดคำนวณ ถึงงบประมาณที่จะต้องใช้จ่ายในงานศพกลายเป็นสิ่งจำเป็นที่ทุกคนควรทำ เพื่อจัดเตรียมงบประมาณไว้จำนวนหนึ่งสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายในพิธีศพของตนเอง หรือของพ่อแม่ ญาติพี่น้อง และในปัจจุบันชาวไทยเชื้อสายจีนส่วนมากที่ได้จากการสัมภาษณ์เลือกที่จะเผาศพบรรพบุรุษของตนแทนการฝังศพ สาเหตุที่มีการเลือกเผาศพและทำห่วงซ้าย เนื่องจากที่ดินมีราคาแพง คนที่มีฐานะไม่มีดินไม่สามารถซื้อที่ดินสำหรับสร้างห่วงซ้ายได้ จึงนิยมเผาศพแทนการฝัง บางครอบครัวจัดพิธีศพ และพิธีกงเต็กแบบจีนแต่เผาศพแทนการฝัง ซึ่งเป็นการปรับปรุงหรือการผสมผสานให้เข้ากับวัฒนธรรมไทย อีกอย่างหนึ่งของการเผาศพทำให้เสียค่าใช้จ่ายไม่มากนัก หรือบางครอบครัวก็ไม่ได้ทำพิธีกงเต็กหรือฝังศพอยู่ต่อไป แต่หันมาใช้พิธีเผาศพ ผู้เสียชีวิตเช่นเดียวกับพิธีศพแบบไทยมากขึ้น ซึ่งบางครั้งก็เป็นไปตามความต้องการของผู้ที่เสียชีวิตเองที่ไม่ต้องการให้เป็นภาระกับลูกหลาน และเป็นที่น่าสังเกตว่า พิธีกงเต็กหรือการฝังศพแบบจีนนั้นกำลังจะค่อยๆ หายไป เพราะมีค่าใช้จ่ายที่สูงกว่าพิธีศพแบบไทยหลายเท่า จากการสัมภาษณ์คนไทยเชื้อสายจีนส่วนมาก ต่างเชื่อกันว่าพิธีกงเต็กและการฝังศพจะค่อยๆ หมดความนิยมไปเพราะคนรุ่นใหม่ไม่เห็นความสำคัญ และมักนิยมพิธีศพแบบไทยมากกว่า เพราะสะดวกประหยัดกว่ามาก คนจีนรุ่นเก่าไม่ยอมให้ลูกหลานเดือดร้อนก็มักจะบอกล่าวงหน้าว่า ไม่ต้องทำกงเต็ก และให้จัดการเผาศพตามแบบพิธีไทย

2. ศาสนาและความเชื่อ

จากรูปแบบทางวัฒนธรรมของจีนที่ได้เข้ามาผสมผสานกับรูปแบบทางวัฒนธรรมของไทยตลอดเวลาจนวิถีของบุคคลหนึ่งนี้ แสดงให้เห็นถึงความผูกพันที่คุณจีนมีต่อผืนแผ่นดินไทยตลอดมา โดยวัฒนธรรมที่แสดงออกส่วนใหญ่เป็นไปในรูปแบบของพิธีกรรมที่แสดงถึงคติ ความเชื่อของชาวจีนที่อพยพเข้ามาอยู่ในประเทศไทย ซึ่งเมื่อพำนักเข้ามาอยู่มาแล้วพวกเขาก็ยังคงปฏิบัติตาม

ชนบทรرمเนียมจีนที่เคยมีมาแต่เดิม ทั้งนี้ ก็เพื่อสร้างความสบายนี้ให้กับคนเอง หากจะให้เปลี่ยนแบบแผนการปฏิบัติอย่างกระหันกระหึ่งจะเป็นสิ่งที่น่าลำบากใจ ยิ่งนัก และเขื่องแหน่งว่าพวกเขาก็คงจะไม่กระทำอย่างนั้นเป็นแน่ เพราะการกระทำ เช่นนั้นถือเป็นการทำลายจิตวิญญาณและตัวตนของความเป็นจีนที่ส่งผล กระทบกระเทือนต่อจิตใจของชาวจีนเป็นอย่างมาก ดังนั้น ในช่วงแรกรูปแบบ การดำเนินวงจรชีวิตของชาวจีนจึงยังคงเป็นแบบเดิมอยู่ ต่อมากลวจีนได้มี การเรียนรู้สภาพแวดล้อมทางวัฒนธรรม ความคิดความเชื่อของไทยมากขึ้น ทำให้ พวกเขาก็เกิดการซึมซับชุดของคติความเชื่อของคนไทยเข้าไปด้วย โดยคติความเชื่อนี้ มีการแทรกซึมลงไปในจิตใจของชาวจีนผ่านทางการปฏิบัติทั่วของคนไทยที่ทำให้ คนจีนได้เห็นอยู่เป็นประจำ จนคนจีนเกิดความคุ้นชินกับสิ่งที่คนไทยปฏิบัติ ซึ่งการปฏิบัติตามความคิดความเชื่อของคนไทยนี้ก็ไม่ใช่เรื่องที่ผิดแต่อย่างใด เพราะวิถีปฏิบัติตามประเพณีทุกอย่างล้วนสืบความไปในทางที่ดีงามทั้งสิ้น เมื่อเป็นเช่นนี้แล้วจึงทำให้ชาวจีนเกิดการยอมรับวัฒนธรรมไทยให้เข้ามามี บทบาทควบคู่กับวัฒนธรรมจีนในวิถีชีวิตของตนเอง จากการสัมภาษณ์ชาวไทย เขื่อสายจีนในจังหวัดชลบุรี ต่างให้ความเห็นตรงกันว่า ในปัจจุบันบนบรรรัมเนียม ประเพณี และความเชื่อแบบจีนได้แปรเปลี่ยน และผสมผานไปตามยุคสมัย และ กาลเวลา ชาวไทยเชื่อสายจีนต่างก็ศรัทธา และเคารพในเทพเจ้า เชียน และ พระโพธิสัตว์ของจีนพร้อมๆ กับศรัทธาในพระสงฆ์ และพระพุทธศาสนาแบบ เกรวายของไทย พิธีกรรม และประเพณีจีนบางอย่างได้ปรับเปลี่ยนไปตามยุคสมัย เช่น พิธีกรรมศพ เป็นต้น บางพิธีมีพิธีกรรมแบบจีนโดยการตั้งศพทำกงเต็ก และ นิมนต์พระจีนมาสวดสลับกับพระสงฆ์ไทย และทำการเผาศพแบบไทย

3. การศึกษา

ปัจจัยสำคัญที่เป็นตัวเร่งการผสมผานให้ถูกทางการของไทย ในอดีตรัฐบาลไทยได้มีนโยบาย ส่งเสริมการศึกษาไทยอย่างจริงจัง ในขณะเดียวกันก็มีนโยบายควบคุมโรงเรียนจีน โดยพิจารณาไว้ว่าโรงเรียนจีนเป็นเสมือนสถาบันแห่งการรักษาวัฒนธรรมจีน ซึ่งเป็น

เครื่องกีดขวางการที่จะให้ชาวจีนเข้าสู่สังคมไทย และรู้สึกว่าตนเองเป็นคนไทย ซึ่งควรจะปฏิบัติตามขบธรรมเนียมประเพณีแบบไทยๆ เมื่อตนอย่างชาวจีน อพยพในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นที่ถูกให้มีการผสมกลมกลืนเข้าสู่สังคมไทยอย่าง ราบรื่นด้วยเหตุที่ไม่มีโรงเรียนจีนเป็นเครื่องหนีเยาวรังทางสังคม ลูกจีนที่เกิดใน ไทยจะได้รับสัญชาติไทยโดยคำนิยม ส่วนมากจะได้รับสิทธิ์เหมือนคนไทยคือ ต้องเข้าโรงเรียนตามการศึกษาภาคบังคับ การเข้าสู่การศึกษาภาคบังคับหรือ ระบบโรงเรียนเป็นการขยายความสัมพันธ์ออกจากแวดวงครอบครัวจีนของตนเอง การได้คุยกคลีเล่นหัวกับกลุ่มเพื่อนในโรงเรียนเป็นการได้เรียนรู้วัฒนธรรม และ แบบแผนการดำเนินชีวิตแบบไทยจากหนังสือบทเรียน จากเพื่อนในโรงเรียน และ จากเพื่อนบ้านด้วยการผสมผสานทางวัฒนธรรมเกิดขึ้นเป็นประเดิมในโรงเรียน ระบบการศึกษาแบบไทยทำให้เริ่มหันเหลกจีนสัญชาติไทยไปจากแบบแผนทาง วัฒนธรรมจีนไม่นากก่อนอย่าง เห็นได้ว่า การศึกษาเป็นส่วนสำคัญของการหนึ่ง ที่จะช่วยทำให้ลูกหลานจีนเป็นไทยได้เร็วขึ้น หรือจะทำให้ลูกหลานจีนคงมีความ เป็นจีนอยู่ต่อไป

ข้อเสนอแนะทั่วไป

ประเพณีหรือพิธีกรรมเป็นสิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้นมาเพื่อประโยชน์ในการอยู่ ร่วมกันเป็นหมู่คณะ ขณะที่สร้างขึ้นในตอนแรกเนื่องด้วยสภาพแวดล้อมของชีวิต เป็นอย่างหนึ่งซึ่งสอดคล้องเหมาะสมกับประเพณีที่กำหนดขึ้นนั้นคนที่อยู่และ ทำการตอบสนองกันได้ประโยชน์ตรงตามความประสงค์ และตราบใดที่สภาพแวดล้อมของชีวิตมีเดิมเปลี่ยนไป สังคมยังสามารถยอมรับมิสสันสมาร์ชิกให้เข้าใจได้อย่างมีประสิทธิผลสมบูรณ์ ผู้ที่กำหนดสร้าง และผู้ร่วมใช้ประเพณีที่สมมุติกันขึ้น มาแต่แรกนั้น ไม่มีโอกาสสร้างสภาวะแวดล้อมที่เปลี่ยนไปในภายหลัง ซึ่งถ้าได้รู้ อาจจะเป็นผู้แก้ไขเปลี่ยนแปลงประเพณีที่ตนกำหนดไว้เองด้วยซ้ำ เพราะฉะนั้น คนรุ่นหลังที่ยึดถือไว้แต่ไม่พิจารณาด้วยเหตุผล ไม่รู้ว่าสภาวะแวดล้อมอย่างไร เหมาะสมสมสอดคล้องกับประเพณีอะไร ยึดถือกันไว้เพราะได้ชื่อว่าเป็นประเพณี

อย่างนี้อาจเสียประโยชน์ของชีวิตมากกว่าจะได้ ประกอบกับปัจจุบันนี้สภาวะแวดล้อมของชีวิตเปลี่ยนแปลงด้วยอิทธิพลของมนุษย์ และความเจริญทางวิทยาศาสตร์ การใช้ประโยชน์ที่ขัดกับสภาพความจำเป็นของชีวิตอาจเป็นการเร่งทำลายมากกว่าจะช่วยรักษาสังคมและหมู่คณะ

ข้อเสนอแนะในการทำวิจัยครั้งต่อไป

1. ควรศึกษาคติความเชื่อในพิธีกรรมต่างๆ ของคนไทยเชื้อสายจีนแต่เดิม หรือคนไทยเชื้อสายจีนในกลุ่มอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็นพิธีกรรมในรอบปีหรือรอบชีวิต
2. ควรศึกษาปัจจัยของการเปลี่ยนแปลง และการผสานสานทางวัฒนธรรมในการจัดพิธีกรรมต่างๆ ของคนไทยเชื้อสายจีนในจังหวัดอื่นๆ ด้วยเนื่องจากการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมของชุมชนจีนในแห่งต่างๆ มิได้หมายความว่าจะดำเนินไปตามครรลองเดียวกัน แม้ว่าชุมชนจีนแต่ละแห่งจะมีการติดต่อสัมพันธ์กันในหลายๆ ด้าน เช่น ทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมือง ที่แตกต่างกัน ได้กำหนดแนวทางการพัฒนาที่แตกต่างกันให้แก่ชุมชนเหล่านี้ ส่งผลให้เกิดแบบแผนทางวัฒนธรรมและประโยชน์ที่แตกต่างกัน
3. ควรศึกษาคติความเชื่อในพิธีกรรมต่างๆ ของคนจีนในปัจจุบันที่ได้เข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทยโดยการแต่งงานกับคนไทย หรือได้เข้ามาทำงานในประเทศไทย ว่ามีความคิดความเชื่อยังไงไรต่อพิธีกรรมของคนไทยเชื้อสายจีน ที่มีการปฏิบัติโดยมีรูปแบบและคติความเชื่อของไทยเข้าไปผสมผสาน

รายการอ้างอิง

- จุลเชป ขินวรรโน. (2528). *สัมพันธไมตรีไทย-จีน ทศวรรษแห่งมิตรภาพ พ.ศ. 2518-2528.* กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ผลกุล อังกินันท์. (2514). *บทบาทชาวจีนในประเทศไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูชนียอดมกุฎราชกุมารเจ้าอยู่หัว.* ปริญญาดุษฎีบัณฑิต, สาขาวิชาประวัติศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, วิทยาลัยวิชาการศึกษา (ประจำปี พ.ศ. ๒๕๑๔).
- ผลศักดิ์ จิรไกรศิริ. (2531). *บูรณาการของเยาวชนจีนในประเทศไทย.* กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิทยาเขต ประสานมิตร.
- พรื่น่า บุรุษพิลต์. (2533). *ความเชื่อชาวจีน (หยกแดง, แปล).* กรุงเทพฯ: ยินหยาง.
- สมบูรณ์ สุขสำราญ. (2530). *ความเชื่อทางศาสนาและพิธีกรรมของชนชาติจีน.* กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.